

ПРАВДА ВОСТОКА

30 августа 1994 года вторник № 125 (22873) Цена свободная

Их наградила Родина

За выдающиеся заслуги в деле духовного обогащения и просвещения узбекского народа, неоценимый вклад в развитие нравственных ценностей и национального самосознания награжден

ОРДЕНОМ «МУСТАКИЛЛИК»

Абдулла Кадыри (Жулкунбая) — народного писателя (посмертно).

(Из Указа «О награждении в связи с 3-й годовщиной провозглашения независимости Республики Узбекистан»).

Школа романа Абдуллы Кадыри

Известный востоковед Евгений Эдуардович Бертельс оказался прав, когда сказал: «Романы Кадыри всем своим строем, всем своим своеобразным стилем являются узбекскими романами. Мировой литературе были известны пять школ романа: французская, русская, английская, немецкая и индийская. Теперь шестую, а именно узбекскую школу романа создал Абдулла Кадыри».



Он считал, что отображать ее иначе, «преувеличивать события было бы неправдой и уронило бы достоинство книги».

Писателю, как никому ранее, лучше всех удалось воспроизвести с удивительной точностью исторические и этнографические приметы времени, показать быт узбекского народа, его юмор и любовь к сатире, способность к поэтическому выражению своих чувств.

Абдулла Кадыри был добрым, гуманным, противником всякого насилия, оскорблений и тем более убийства людей. Писатель вместе с тем умел тонко высмеивать такие пороки людей, как стремление к власти, зависть, корыстолюбие, алчность, жадность.

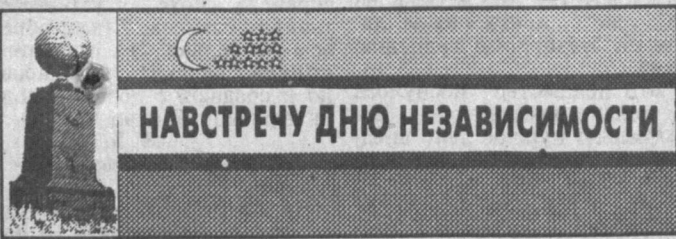
Кадыри был сложным человеком. Он многого ждал от революции, но не поиммал ни Маркса, ни Ленина, верил в Божество. Прекрасно владел родной речью, он считал, что много поучительного можно взять у Чехова и других русских писателей, считал их произведения поистине школой для литератора, призвал молодых учиться у них выразительности, простоте, точности, краткости.

Кадыри пользовался иронией (кичнин), фольклором, народными пословицами и поговорками, ненавязчиво вставляя их в канву повествования, придавая ему особый, восточный колорит: до двух копеек пятака не хватает; когда враг бежит, попяляется много хвастов; луну полой не закроешь; людей сблизает общая работа.

Айбек справедливо сказал: «Кадыри первым в узбекской литературе за короткое время вошел в нашу литературу с тремя романами, и это действительно большая заслуга. Все мы это признаем... Язык, стиль А. Кадыри близок народу, он такой же, как народный язык того времени...»

Произведения Абдуллы Кадыри вновь звучат во весь голос. Этот голос всегда был чистым. Как всегда были светлыми и честными замыслы писателя. И совершенно справедливо, что он первым удостоен высшей награды Узбекистана — орденом «Мустакиллик».

Р. САФАРОВ



Узбекистан предпраздничный

Есть полная мощность!

● На Узбекском металлургическом заводе пущена вторая очередь уникального шаропрокатного стана. Свою новую трудовую победу бекабадские строители и металлурги посвящают третьей годовщине независимости Республики Узбекистан. Запущенная в минувшую субботу вторая очередь шаропрокатного стана начала стабильно выдавать продукцию, острю потребность в которой ощущают горнорудные, гидрометаллургические предприятия, подразделения индустрии стройматериалов и другие ключевые звенья народного хозяйства Узбекистана.

С вводом второй очереди мощностей шаропрокатного стана удалось достигнуть проектной отметки, — 300 тонн шаров в сутки.

Сельские вести

Перед «белым» караваном

Янгйазарский район расположен на севере Узбекистана, созревание сельхозкультур здесь наступает заметно позднее, тем не менее еще в третьей декаде августа многие земледельцы приступили к выборочному сбору семенного хлопка-сырца.

Особенно успешно набирает темп страда в колхозе «Москва» — здесь уже собрано около 200 тонн сырца. Энергично ведут уборку урожая бригады А. Тураева, Х. Аминова, С. Курбанова. Они, как и все хозяйство, обещают на четыре центнера превратить прошлогоднюю урожайность и довести ее до 35 центнеров.

Хлопкоробы «Москвы» много лет являются лидерами машинной уборки. И в этом сезоне они решили не сдавать позиций. Техничкой будет собрана основная часть урожая. А в соседнем колхозе имени Хамзы, где уже готовы к выходу в поле 12 машин, взят курс на 150-процентное выполнение прошлогоднего объема шпиндельного сырца. Широко развернулся в хозяйстве и ручной

Арендаторы впереди

В числе первых в Ферганской области начал сбор хлопка арендный коллектив бригады Кенжаова Каюмова из колхоза «Учкурник».

Массовый сьем урожая здесь планируют начать через несколько дней, но уже сейчас все 50 человек в поле. Механизаторы завершают

Прием у Президента

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 29 августа принял директора департамента Программы развития ООН по странам Европы и СНГ Антона Крундерника.

В ходе беседы были подробно обсуждены вопросы активно развивающегося многостороннего сотрудничества между ООН и Узбекистаном.

Руководитель нашей страны одобрил программы Организации Объединенных Наций по подготовке местных специалистов, развитию предпринимательства и частного сектора, осуществле-

Заседание оргкомитета

В Кабинете Министров 29 августа состоялось заседание организационного комитета по подготовке и проведению празднования третьей годовщины государственной независимости Республики Узбекистан. Его вел первый заместитель премьер-министра, председатель оргкомитета Н. Джурабоев.

На заседании рассмотрен ход строительных и благоустроительных работ в городе Ташкенте и во всех областях республики в связи с предстоящим праздником, обсуждался вопрос о подготовке к культурным мероприятиям, которые будут проводиться 31 августа и 1 сентября в столицах нашей страны. Была заслушана информация об этом руководители хокимьятов, соответствующих министерств и организаций.

Отмечалось, что в республике ведется активная подготовка ко Дню независимости

Менее полутора лет понадобилось для проектирования и строительства этого важного металлургического объекта — хотя обычно на такой объем работ отводятся не менее двух с половиной лет.

— Мастерство, трудолюбие наших специалистов позволяют справиться с любой, самой сложной задачей, — рассказывает заместитель директора завода по капитальному строительству Л. И. Кишкань. — Высок вклад в одержанную победу бригадира электромонтажников Раима Ирматов, наладчика Александра Герасимова, начальника участка ГМП «Энергия» Алексея Примака, да и всего коллектива строителей, монтажников, металлургов.

О. ФИЛИМОНОВ.

Сбор семенного хлопка

Подрядники бригады Б. Абдуллаевой, Д. Раджабовой, М. Атаджанова, У. Розымова в первый же день страды доставили на хирманы свыше одного процента сырца к годовому плану.

Первый «белый» караван должен пройти по дорогам района 4 сентября. К этой дате хозяйства решили собрать по 4—6 процентов хлопка к годовому заданию — такого в Янгйазаре еще не бывало.

К. ЦИКАНОВ.

Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан

О МЕРАХ ПО РАСШИРЕНИЮ ВАЛЮТНОГО РЫНКА В РЕСПУБЛИКЕ

Результаты работы специализированных валютно-обменных пунктов подтверждают правильность выбранных направлений формирования валютного рынка в Узбекистане. Создана необходимая основа поэтапного перехода к внутренней конвертируемости национальной валюты, учтен положительный опыт других стран.

Вместе с тем предоставлены права на проведение обменных операций с наличной свободно конвертируемой валютой только специализированным пунктам Центрального банка и Национального банка внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан сужает ресурсную базу обмена валюты, ограничивает возможности банковской системы.

Исходя из изложенного и с учетом постановления Кабинета Министров от 21 июля 1994 года № 379 «О мерах по обеспечению внутренней конвертируемости национальной валюты Республики Узбекистан» Кабинет Министров постановляет:

1. Предоставить право уполномоченным коммерческим банкам осуществлять с 1 сентября 1994 года обмен физическим лицам наличных сумм на свободно конвертируемую валюту в установленном порядке в пределах имеющихся у них собственных валютных ресурсов.
2. Центральному банку Республики Узбекистан выдать уполномоченным банкам, по мере их готовности, разрешения на открытие специализированных пунктов по обмену наличных сумм на СКВ.
3. Разрешить уполномоченным банкам самостоятельно устанавливать обменный курс в специализированных обменных пунктах с учетом спроса и предложения иностранной валюты и курса Центрального банка Республики Узбекистан.
4. Уполномоченным банкам принять меры к увеличению валютных ресурсов для организации эффективной работы специализированных обменных пунктов путем расширения круга клиентов и привлечения свободно конвертируемой валюты на счета юридических и физических лиц.
5. Центральному банку Республики Узбекистан установить систематический контроль за соблюдением уполномоченными банками нормативных актов о порядке и правилах осуществления валютно-обменных операций, а также созданием необходимых условий для клиентов.
6. Уполномоченным банкам ежемесячно представлять Центральному банку Республики Узбекистан отчеты о проведении валютно-обменных операций.

Его превосходительству Господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан

Господин Президент! Мы, преподаватели и студенты летней программы 1994 года по изучению среднеазиатских языков и культуры Вашингтонского университета, сердечно поздравляем Вас и древнейший узбекский народ с великим праздником — Днем независимости.

Узбекистан правомерно считается одним из очагов мировой культуры. Хорошо, что у Узбекистана есть свой, соответствующий только ему путь. Потому что очень важно продвигаться вперед своими силами, а не по пути других. Мы верим, что Узбекистан займет достойное

В Кабинете Министров

В Кабинете Министров Республики Узбекистан состоялось заседание комплекса приватизации и развития предпринимательства. В нем участвовали руководители министерств, ведомств, отраслевых формирований. Обсужден вопрос о ходе преобразования акционерных обществ закрытого типа и предприятий в акционерные общества открытого типа и выпуска в обращение их акций. Вел заседание заместитель премьер-министра республики В. Чкей.

В ходе обсуждения отмечалось, что работа по созданию и организации деятельности акционерных обществ открытого типа на базе разгосударствления и приватизации в республике проводится недостаточно целенаправленно и эффективно. В ассоциации «Узбексавдо» и Узбекбирлашув все еще высоким остается удельный вес акционерных обществ закрытого типа. В ассоциации «Узашпром», концерне «Узплодоовощинпром» и корпорации «Махаллий саноат» созданные акционерные общества открытого типа действуют пока без должной отдали.

В принятом решении министерствам, ведомствам, корпорациям, концернам, ассоциациям, союзам предложено завершить в сентябре-октябре нынешнего года преобразование акционерных обществ закрытого типа в акционерные общества открытого типа при наличии доли государства в их уставных фондах. Рекомендовано при этом обеспечить необходимую помощь и содействие, установить контроль за выполнением всех работ, вплоть до выставления акций на фондовый биржу.

На заседании рассмотрен также вопрос об увеличении объемов сделок на Узбекской республиканской товарно-сырьевой бирже и постоянно действующей ярмарке «Уз-отбиржоторг».

(УзА).

Хороший урожай пшеницы

получили в этом сезоне хлеборобы алтынарского хозяйства имени Атакулова. Бригада Исмаила Ганиева получила на круг по 35 центнеров качественного зерна.

НА СНИМКАХ: зерновод-арендатор И. Ашурамов

и зампреда правления Х. Махфиратов; одна из лучших сборщиц Угулой Хайдарова; обед в поле.



Фото Г. МУХАММАДКОДИРИЯ.

Его превосходительству Господину Исламу Каримову

По поводу третьей годовщины провозглашения независимости Узбекистана шлю Вам наилучшие пожелания дальнейшего процветания вашей страны и счастливого будущего ее жителей.

Германия с вниманием и с чувством симпатии следит за ходом реформ в вашей стране на пути к социально ориентированной рыночной экономике. За прошедший год контакты между



Его превосходительству Господину Исламу Каримову, Президенту Республики Узбекистан

У нас, американцев, изучающих узбекский язык, много в душе благих пожеланий для вашей древней Родины. Нам очень интересна история узбекского народа, его культура и его искусство, мы надеемся изучить жизнь поэтов и ученых, и мы хотим перевести образцы узбекской литературы.

Мы безмерно рады тому, что можем в такие священные дни выразить свою сердечную признательность узбекскому народу. Мы надеемся, что узбекский народ будет на века независимым, свободным государством, верным своей вере и обычаям.

Группа преподавателей и студентов летней программы по изучению среднеазиатских языков и культуры Вашингтонского университета в Сиднее.

Его превосходительству Президенту Республики Узбекистан Господину Исламу Каримову

По поводу третьей годовщины провозглашения независимости Узбекистана шлю Вам наилучшие пожелания дальнейшего процветания вашей страны и счастливого будущего ее жителей.

Германия с вниманием и с чувством симпатии следит за ходом реформ в вашей стране на пути к социально ориентированной рыночной экономике. За прошедший год контакты между



От Министерства Финансов и Центрального Банка Республики Узбекистан

О выпуске в обращение юбилейных монет в ознаменование третьей годовщины независимости Республики Узбекистан

1 сентября 1994 года выпускаются в обращение две юбилейные монеты в ознаменование третьей годовщины независимости Республики Узбекистан достоинством 10 сум каждая.

Юбилейная монета достоинством 10 сум белого цвета изготовлена из серебра высокой пробы Ag 99.9 весом в одну унцию — 31,103 грамма. Юбилейная монета желтого цвета изготовлена из медно-никелевого сплава, покрыта золотом пробы Au 99.9 (10 мгр) и имеет вес 28,28 грамма.

Юбилейные монеты выпущены в форме круга диаметром 38,6 мм, с лицевой и оборотной сторон имеется выступающий кант по окружности.

На лицевой стороне юбилейных монет расположено рельефное изображение памятника Амиру Темуру, сооруженного в городе Ташкенте, в верхней части по окружности имеется надпись «TOSKENT», разделенная двумя точками, и внизу надпись вокруг памятника, повторяющая круг монеты «AMIR TEMUR HAYKALI», и «10 SOM».

На оборотной стороне юбилейных монет расположен Государственный герб Республики Узбекистан, имеется надпись «OZBEKISTON MUSTAQILLIGININ 3 YILLIGI» и «1994», по всей окружности изображен орнамент.

Образующая поверхность юбилейных монет имеет рельефное изображение в ознаменование третьей годовщины независимости Республики Узбекистан, выходящая в ограниченном количестве, имеют нумизматическую ценность и реализуются по ценам выше номинальной стоимости через аукционную продажу.

Хлеб наш насущный Надежны ли закрома в Фергане?

ОКОЛО 123 тысяч тонн зерна колосовых получили с 55 тысяч гектаров в период с июля по сентябрь в Ферганской области. Из этого, что озимыми было занято прошлой осенью вдвое больше земель, чем в предыдущем году, в некоторых хозяйствах заняты с посевами до ноября. Поэтому сейчас еще кое-где в области продолжается уборка зерновых. К полному завершению жатвы в закрома должно поступить еще 8—9 тысяч тонн зерна. Государству сдано уже около 83 тысяч тонн зерна. Остальное пошло на фураж (25—30 тысяч тонн), семена (15 тысяч тонн), часть хранится для нужд самих хозяйства-производителей.

Перспективы дальнейшего развития зерноводства — сегодня в центре внимания руководства области. Большая работа ведется и по обеспечению населения мукой и мучными продуктами, а животноводства — фуражом и комбикормами. Сделать предстоит немало. В разгар жатвы механизаторы убирали урожай 450 комбайнами и сотней жаток. Но и этого количества техники не хватало, чтобы в оптимальные сроки завершить работу. Часть урожая пришлось снять вручную — это около 10 тысяч гектаров.

С другой стороны, если в передовых хозяйствах Кувинского, Бешарьинского, Багдадского, Бувайдинского, Дангаринского, Ташланского, Учкупринского и Фуркатского районов урожайность гектара составила 35—40 центнеров, то в целом по области этот показатель едва превысил 25,1 центнера. Это лишь на два центнера больше, чем в предыдущем году. Значит, во многих хозяйствах еще есть немалые резервы увеличения урожайности зернового яруса.

В БУДУЩЕМ сезоне площадь под зерновыми должна увеличиться на 10—12 процентов, или на 6 тысяч гектаров. Но главный резерв повышения урожайности зернового клина — в совершенствовании агротехники возделывания зерновых колосовых, улучшении их сортности.

Хороший опыт в этом направлении накоплен зерноводческими хозяйствами «Кувасай», Звеньева-арендатор Ганижон Юлдашев получил здесь с каждого из 10 гектаров по 59 центнеров зерна. В хозяйствах области сейчас в основном культивируются такие распространенные сорта пшеницы, как «интенсивная», «санзар-8», «красный водопад», «сетосеррес-60», ячменя «умумли» и другие.

Умело используют эти сорта хлеборобы хозяйства имени Рахматова Кувинского, «Навобахор» и имени Х. Маразиковой Ташланского, имени Навои Алтыяринского, «Учкуприк» Учкупринского районов. Зерноводы вырастили и намолотили с каждого гектара по 39—40 центнеров.

ДЛЯ дальнейшего увеличения урожайности гектара хлеборобы решили отказать от совмещенных посевов колосовых с люцерной и другими культурами, что позволит вдвое поднять на этих землях отдачу гектара. Особое внимание труженики отрасли уделяют нынче и постепенному сортообновлению. С этой целью в Джизакской и Кашкардарьинской областях будет приобретено 375 тонн элитного и первой репродукции зерна. Из Кыргызстана также завезут новые для наших хозяйств сорта пшеницы «лотенен» и «Фрутае-60», которые сейчас с успехом используются, и, например, в хозяйствах имени Навои Ферганского района, в кувинских хозяйствах «Навруз» и имени Навои. В хозяйствах «Дехканабад» и имени Рахматова того же района хорошо прижился сорт «внбш» из Казахстана. Все шире используют в области и кыргызский сорт ячменя «айнар», дающий в хозяйствах Фуркатского и Риштанского районов по 40 и более центнеров зерна с гектара.

Но, как говорится, хлеб не тот, что на полях, а тот, что в закромах. Хранением и переработкой зерна в области занимаются в основном десять подведомственных предприятий ферганского территориального производственного объединения «Ферганахлебпродукт». В области имеются четыре элеватора, на головном предприятии объединения, на Кокандском и Багдадском мелькомбинатах, есть довольно вместительные емкости на Кувинском комбинате хлебопродуктов и мукомольном заводе. Правда, оснащены они далеко не одинаково.

Если в Коканде и Багдаде на этих предприятиях уже установлено и действует современное высокопроизводительное мельничное оборудование шведской фирмы «Бюллер», очищающее и отбирающее самые высокие сорта зерна и перерабатывающее его в высокосортовую муку, то головное предприятие ТПО «Ферганахлебпродукт» похвалиться таким оборудованием пока не может. Не хватает средств на его приобретение, потеряны связи с предприятиями, производящими и поставляющими это оборудование из-за рубежа.

Именно по этой причине отложена на неопределенный срок намеченная реконструкция Ферганского элеватора. А причины все те же: отсутствие заготовок, нехватка средств на реконструкцию и обновление оборудования, разрыв связей с родственными предприятиями СНГ. Но ведь без капитального ремонта невозможно повышение эффективности использования оборудования, улучшение качества продукции, обеспечение ритмичной работы предприятия. Да и механизация производственных процессов оставляет здесь пока желать лучшего. Морально и физически устарели многие станки и оборудование. Они нуждаются, если не в полной, то в частичной замене, особенно вальцовочные станки и рассевальные машины.

— Построенный в 1967 году наш элеватор был рассчитан на две мельницы, — говорит начальник элеваторного цеха Мухаммад Мирзабаев. — Сейчас ему приходится обеспечивать зерном три мельницы и комбикормовый цех. Мощности на это пока хватает, но о профилактическом ремонте оборудования с остановой производств не может быть и речи. Вот и работаем на износ. Нуждается в замене на более мощное и элеваторное оборудование «Нория», требуется и широкополосный транспорт. Но, пожалуй, главная проблема — это аспирация оборудования и особенно действующих 500-метровых транспортеров и подающих зерно тележек. Именно из-за плохой аспирации на элеваторе так пыльно. А ведь здесь работают 35 человек.

В МЕСТЕ с начальником отдела заготовок ТПО «Ферганахлебпродукт» Садиком Салухудиновым мы проследили весь процесс работы предприятия: от поступления зерна на автотранспорте и в железнодорожных вагонах, выгрузки его в элеватор до очистки, хранения и переработки его в муку. Надо отметить, что хранится зерно в хороших складских помещениях. За его качеством и сохранностью наблюдают работники лаборатории. Делать это непросто, ведь элеватор и мельницы работают круглосуточно.

И все же, по мнению генерального директора ТПО «Ферганахлебпродукт» Олимжона Юсупова, подведомственные объединению предприятия работают сегодня неплохо. Они в состоянии ежедневно перерабатывать до двух тысяч тонн зерна. Значит, резервы есть, и немалый.

В первом полугодии колледж объединения, кроме всего прочего, выработал более 59 тысяч тонн комбикормов, а к концу года планирует довести этот показатель до 155 тысяч тонн. Кстати, в составе комбикормов — 85 процентов фуражного зерна или сырья зернового происхождения.

Кроме того, мини-цехи по производству комбикормов созданы сейчас и в некоторых хозяйствах области. Сделать это дехканам помогли работники объединения.

В РЕСПУБЛИКЕ взят курс на более полное обеспечение населения мукой, хлебоулучшителями и макаронными изделиями. Зерноприемные и перерабатывающие предприятия области должны быть готовы к приему все увеличивающегося объема зерна. А для этого необходимо укрепить мощностные действующие элеваторы и хлебоприемных пунктов. В связи с этим в области намечается строительство элеваторов в Фергане, Алтыярине, Яйлане и Рангане. Строительные работы планируется начать в будущем году. Но силами и средствами ферганцам с этим делом быстро не справиться. Необходима весомая поддержка со стороны республиканских организаций и, в частности, акционерной корпорации «Узбекхлебпродукт».

Ю. ГЕНТИШКЕ.
Соб. корр. «Правды Востока».



Рачительные хозяева

Ташкентский облпотребсоюз является не только самым крупным в системе Узбекбирлашу, но давно и прочно занимает ведущее место в распространении передового опыта. Не первый год на его базе проводятся различные республиканские семинары. Вот и нынче, в сентябре, к столу кооператоров приедут коллеги из всех областей республики и Каракалпакстана. Цель одна — изучить новаторский опыт по безстарому хранению пшеничной муки и применить его у себя.

В чем же он состоит? Расскажем на двух примерах. Первый — хлебозавод кооператоров в поселке Келес. По масштабам он небольшой: производит 25 тонн хлебоулучшителей в сутки. Но этого количества вполне хватает, чтобы обеспечить жителей райцентра Ташкентского района и округи. Здесь мука для выпечки хранится не в мешках, как раньше, а в специальных емкостях, куда доступ грызунам и насекомым практически закрыт. Мука в эти емкости после просеивания подается при помощи вакуумного насоса. Таким же способом она по-

ступает для выпечки хлеба. — Подобные технологические линии мы получали в прежние годы из Днепротростривки, — говорит заместитель председателя Ташоблпотребсоюза по производству Т. А. Нурматов. — После разрыва экономических связей между странами СНГ это стало невозможным. Вынуждены были начать активные поиски своих резервов. Сумели наладить выпуск нужной нам техники на ремонтно-монтажном комбинате нашего облпотребсоюза. В каждом из 16 районов столичной области у нас имеется по одному небольшому хлебозаводу. Так вот в семи из них уже смонтированы линии по безстарому хранению муки. Это новшество коснулось не только хлебозаводов. Параллельно нужное дело внедряется и в розничную торговлю. Например, в магазине № 3, что в поселке Арген Кибрайского района, уже действует комплекс безстарого хранения. Из специальных емкостей мука по трубопроводам будет поступать непосредственно на развесочный стол, что расположено в торговом зале. Иными слова-

ми, покупатель сам может наглядно убедиться, какая чистая и просеянная мука попадает в его пакет. До конца нынешнего года подобные магазины откроются в 5—6 районах области.

В период перехода к рыночной экономике все, очевидно, испытывают трудности. Есть они, разумеется, и у столичных кооператоров. Но несмотря на то, что они делают все, чтобы выполнять свою главную задачу — насытить прилавки качественными товарами, изо дня в день расширяют ассортимент. Возьмем, к примеру, торговую заготовительный производственный комбинат «Савоб». Здесь сегодня имеются швейный, кондитерский и вязальный цехи. В проекте — намечено строительство кондитерских станков. Таким образом не только расширяется выпуск различных товаров, но и создаются новые дополнительные рабочие места.

В. МАГАЙ.
Соб. корр. «Правды Востока».

НА СНИМКАХ: слева сверху — монтаж накопителей на Келеском комбинате; в центре — кондитер комбината «Савоб» М. Кадырова; справа — швейный цех комбината; внизу — магазин в поселке Арген Кибрайского района. Л. ГУСЕЙНОВ (фото).



Президенту Республики Узбекистан И.А. Каримову

Глубокоуважаемый Ислам Абдуганиевич!

От всей души, искренне и сердечно поздравляем Вас и всех граждан нашего родного Узбекистана с великим праздником — третьей годовщиной Дня независимости.

Прошедшие годы благодаря Вашим усилиям и энергии, мудрой и дальновидной государственной политике стали не только этапом строительства национальной государственности, активного вступления Узбекистана в мировое сообщество, но и временем поиска и утверждения собственного пути обновления общества, утверждения прогресса и процветания.

Ваша неустанная забота о благе народа, повышении благосостояния, дальнейшем расцвете его исторической и культурной духовности сохранила и упрочила мир на нашей земле, взаимопонимание и доброжелательность между людьми.

Коллектив СП «Совластитал» единодушно одобряет Вашу твердую последовательную экономическую и социальную политику, направленную на преодоление всех трудностей на пути реорганизации общества, Ваше стремление сделать Узбекистан по-настоящему сильным и процветающим государством.

Желаем Вам хорошего здоровья и дальнейших успехов в труде, а всему многонациональному народу Узбекистана спокойствия, мира и процветания!

Коллектив СП «Совластитал»

Из Китая едут ранцы. И не пустые...

Уже в сентябре в свободной продаже появятся яркие, добротные школьные ранцы, ястики, цветные карандаши, готавлины, акварельные краски, тетради, выпущенные в Китае.

— Обеспечить школьников республики всем необходимым товаром позволили заключенные с этой страной договоры, согласно которым по бартеру школьные принадлежности, — рассказывает директор Республиканского акционерного объединения «Мадина моллар» Сабир Махмудович Махмудов. — Заключены договоры и с Россией, которая также поставила товар в республику, что помогло нам снять остро стоящий вопрос с нехваткой тех же тетрадей, альбомов для рисования, чернил.

Двадцать два наименования школьных товаров необходимо для того, чтобы учебный процесс проходил нормально, процентов девяносто из них выпускается за пределами республики. Сегодня могут сказать, что мы со своей задачей справились, хотя разрыв экономических связей между республиками, конечно же, прибавил трудностей в работе. Особая заслуга в том, что школьники республики и ее столицы получают все необходимое для учебы, начальники отдела канцелярско-бумажных товаров нашего объединения А. Иногамов, отборщик Ф. Мухамедов, который в Москве контролирует деятельность поставщиков.

— А как обеспечивает Узбекистан своей продукцией? — Это предприятие, как и многие другие в республике, испытывает сложный период, срывает поставок сырья не позволяют им работать в полную силу, да и оборудование устарело, требует замены. Так что получаем от объединения лишь процентов тридцать необходимого для школ товара. Поэтому, собственно, и вынуждены работать по бартеру с другими республиками. В тесном контакте сотрудничаем с ташкентским акционерным объединением «Саноат моллар», которое возглавляет Ш. Н. Юсупов, со всеми торговыми организациями, что и помогает нам своевременно решать стоящие перед нами задачи.

Г. УСТИМЕНКО.

ШКОЛЫ ЖДУТ УЧЕНИКОВ

В Элликалканском районе Каракалпакстана в преддверии нового учебного года сданы «под ключ» две новые школы на 1.700 мест.

— Мы преодолели большую работу по подготовке к новому учебному году, — говорит заместитель хакима района Х. Кушназаров. — Отремонтированы и приведены в порядок 60 общеобразовательных школ. Открылся филиал Нукусского медицинского училища на 90 мест, сдан в эксплуатацию новый учебный корпус сельскохозяйственного техникума. В учебных заведениях района будет проведено занятие на тему «Независимость Республики Узбекистан».

А. ИСКАНДАРОВ.
Корр. УзА.

С пылу, с жару

Сразу два совместных узбекско-турецких предприятия вступили в строй действующих в городе Пап.

Шесть тысяч сорочек в сутки — такова мощность



- ☑ срочные платежи между Украиной, Беларусью, Молдовой, Казахстаном, Латвией, Эстонией и Литвой;
- ☑ взаимозачеты между предприятиями данных республик;
- ☑ платежи в Узбекистан и Туркменистан.

О координатах ежедневно в газете «Комсомольская правда» и по телефонам в г. Москва (095) 335-07-88, 335-71-11, 330-78-55 и 330-32-50 (круглосуточно); в г. Днепротростривке (0562) 41-20-17, 93-60-65; в г. Рига (0132) 32-75-11, факс 32-50-19.

10 тонн хлебоулучшителей 20 видов с пылу, с жару будут поставлять отсюда ежедневно на стол горожан.

Н. АБДУЛЛАЕВ.
Соб. корр. «Правды Востока».

**ФИРМА
НЬЮМОНТ (УЗБЕКИСТАН) ЛИМИТЕД**

*имеет честь поздравить
ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН*

ИСЛАМА КАРИМОВА

*и весь узбекский народ с третьей годовщиной
провозглашения независимости
Республики Узбекистан.*

**ЖЕЛАЕМ БЛАГОПОЛУЧИЯ И ПРОЦВЕТЕНИЯ,
МИРА И СТАБИЛЬНОСТИ
НА ПУТИ СТРОИТЕЛЬСТВА ДЕМОКРАТИЧЕСКОГО
ПРАВОВОГО ГОСУДАРСТВА.**

**UZ - DAEWOO
ELECTRONICS**

**Совместное Узбекско-Корейское предприятие
"Уз-ДЭУ электроникс"**

**от имени своих 400 сотрудников сердечно поздравляет
народ Республики Узбекистан с Великим Национальным
праздником -**

Днем Независимости

**и выражает решимость самоотверженным трудом внести
свой вклад в экономическое развитие Республики
Узбекистан во имя ее процветания и прогресса.**

"Ўз-ДЭУ электроникс"

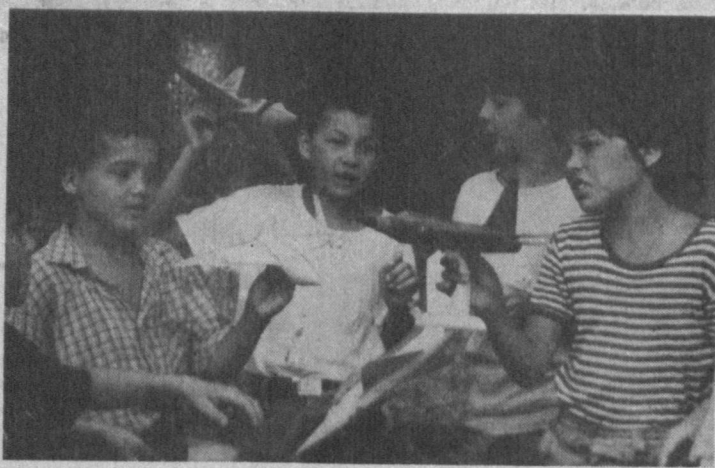
**Ўзбек-Курия қўшма корхонасида меҳнат қилаётган 400
кишилик байналмилал жамоаси Ўзбекистон халқини Улуғ
Миллий байрам -**

Мустақиллик куни

**билан чин юракдан табриклайди ва Ўзбекистон
Республикасининг гуллаб-яшнаши, иқтисодий равнақи
йулида ишлаб чиқаришда янада юқори курсаткичларга
эришиш учун барча имкониятларини ишга солади.**

ЛЕТО на исходе. Ответили последние аккорды звонких горнистов, погасли костры, традиционно украшающие закрытые смены в детских оздоровительных лагерях. Тысячи мальчишек и девчонок, загорелых и отдохнувших, полных впечатлений о незабываемом отдыхе, вернулись домой.

Какие же были для них каникулы-94? Ведь не секрет, что эффективно организовать летний досуг детей в наши дни — дело непростое. Чем примечательны, к примеру, нынешний сезон работы загорных детских лагерей в одной из самых живописных зон Ташкентской области — бостанлыкской?



Скоро осень, А ЗНАЧИТ, САМОЕ ВРЕМЯ ПОДВЕСТИ ИТОГИ ДЕТСКОГО ОЗДОРОВИТЕЛЬНОГО ОТДЫХА



Отрадно, что именно здесь любят проводить свои каникулы многие ребята из Ташкента и столичной области. Их, несомненно, привлекают красота отрогов Тянь-Шаня, горные ручьи с обжигающей холодной водой, чистый и прохладный воздух. Словом, сама природа располагает здесь к отдыху, дает заряд здоровья и бодрости. Не случайно только в этой зоне раскинулось более шестидесяти детских оздоровительных лагерей.

«Улистань» — один из них. Его хозяин — Ташкентское авиационное производственное объединение имени Чкалова (ТАПОиЧ), проявляет большую заботу о своих подопечных. А это в основном дети рабочих и служащих предприятия.

— За лето здесь отдохнуло около трех тысяч ребят, кроме этого, часть детей провела свои каникулы в Акташском оздоровительном лагере, — говорит начальник «Улистана» Анатолий Гаврилин. — А это значит, что их родители могли спокойно работать на производстве. Еще один немаловажный фактор — отдых их детей в лагере почти не отражается на бюджете семьи, хотя сейчас это дело не дешевое. Родители оплачивают всего десять процентов от стоимости путевки. Хозяйственные же расходы, заработную плату обслуживающему персоналу, другие расходы вало на себя предприятие.

Не сгусти на экономические трудности, администрация и профсоюз ТАПОиЧ держат в зоне особого внимания заботу об оздоровлении детей и их отдыхе. Подготовка к летнему сезону здесь начинается задолго, еще зимой. Немалые средства были затрачены и в этом году на ремонт всех помещений, который проводило заводское ремонтно-строительное управление, на обновление мебели, скамеек, качелей, благоустройство территории. Сов-

машину «скорой помощи». Несомненно, пример заинтересованного отношения администрации и организации детского отдыха показателен для многих. — говорит главный санитарный врач Бостанлыкского района Владимир Плузган. — Однако еще не все ведомство так же серьезно и ответственно подходит к решению этих вопросов. При этом суетуют на экономические трудности, отсутствие средств на содержание своих лагерей, в конечном итоге проявляя равнодушие и безразличие к проблеме летнего досуга своих детей. Не случайно из 62 детских оздоровительных лагерей района в нынешнем сезоне работали только 48. Причем, открывшись, многие из них через месяц уже закрылись.

Так произошло, например, с лагерем «Спутник» запово «Узбекимамми». Из-за плохой подготовки к летнему сезону он проработал всего одну смену. Так и не смогли отдохнуть в своем любимом «Текстильщике» ребята Ташкентского текстильного комбината. Ни одного дня не проработал лагерь «Юбилейный» Научно-исследовательского института фитопатологии. С трудом открылись оздоровительные лагеря «Умид», Центрального банка, «Учусек», «Узгипровхоза», «Бахт» Министерства коммунального обслуживания.

Принят детей с большим опозданием и плохо подготовившись к смене, они испытывали перебои с продуктами, не говоря уже о других проблемах. Чем же, как не халатностью взрослых, ответственных за этот участок работы с детьми, можно считать такие факты: лагерь «Авиатор» Ташкентского аэропорта, чтобы как-то накормить и разнообразить меню своих подопечных, брал в долг продукты у своих соседей.

Конечно, нельзя сбрасывать со счетов объективные экономические трудности. Однако недопустимо, когда при этом страдают дети. Многие лагеря, к примеру, решив сэкономить на транспортных расходах, без перемены принимали ребят в грязные корпуса, не успев подвергнуть их элементарной обработке. А ведь это нарушение всех санитарных норм.

Уроки нынешнего лета должны быть поучительными для всех, кто причастен к проблемам организации детского отдыха. Ведь от этого зависит здоровье наших детей, радость и счастье каждой семьи.

Л. СТРУНИКОВА.
Корр. УзА.

лорийным питанием, организуют увлекательные мероприятия.

Немалая заслуга в этом руководству «Узбытоооа», уделяющего отдыху детей большое внимание.

А. МИНГУЛОВ.



«Узбекистан. Шаг независимости»

Так называется новая работа теледокументалистов студии «Узбекфильм». Она посвящается третьей годовщине независимости Узбекистана.

Князь-емочная группа объездила всю республику, постаралась запечатлеть все новости, переходов за последние три года. Можно без

натяжки сказать, что главный герой этой полнотелетражной 60-минутной ленты — трудолюбивый, талантливый народ суверенного Узбекистана.

Ляган с портретом ученого

На Самаркандском фарфоровом заводе приступили к изготовлению нескольких видов сувенирной продукции, посвященной 600-летию юбилею Мирзо Улугбека.

Среди этих изделий — декоративный ляган с портретом

великого ученого, фарфоровый бюст. На предприятии начали также выпускать цветочные вазы под названием «Старый город» и «Регистан», которые станут памятными подарками для участников и гостей юбилейных торжеств.

(УзА).



В махалле «Чаригар» в Карши открылась фирма «Эргаш». Здесь работают несколько цехов, в одном из которых делают игрушки из красного бархата, различные игрушки для малышей. Игрушки очень яркие, красочные, и цены на них доступные. Поэтому в фирму поступают заказы из разных уголков республики.

НА СНИМКЕ: заместитель хохма города Шавкат Мурад знакомится с продукцией цеха игрушки.

Фото Ш. ШАРАПОВА (УзА).

Песни прабабушек

В Сабзском районе Самарканда прошел смотр-конкурс махаллинских коллективов художественной самодеятельности, посвященный третьей годовщине независимости Узбекистана.

Такой смотр проводится впервые. Его цель — возродить древнее народное искусство, вспомнить забытые песни, мелодии, обрядовые композиции. Казалось, задача непосильная, особенно для самодеятельных артистов. И каково было удивление многих, когда в махаллах стали раскрываться таланты, а вместе с ними на сцене давно забытые мелодии и звучала веселая музыка и звучала песня.

А в канун праздника республики финалисты из 12 махалл вышли на заключительный концерт — им представили сцену Зеленого театра у стен древнего Регистана.

Шесть махаллинских коллективов стали победителями. Первые места завоевали «Халфа Ибрагим» и «Гульдаста», вторые — «Намоухо» и «Маронид», третьи — «Восток» и имени Гафура Гуляма. Победители награждены грамотами и премиями.

Всего в смотре-конкурсе приняло участие более 500 самодеятельных артистов.

В. КАРИМОВ.
Соб. корр. «Правды Востока».

Эстафета милосердия

В канун Дня независимости в Кашкардарьинской области проходит акция милосердия.

Общественно-кооперативное хозяйство «Жейноб» Усман-Юсуфовского района отправил в Каршинский дом детей-инвалидов машины фруктов и овощей. Свои караваны с витаминной продукцией «спарядили» в Касанском, Касбинском, Каршинском районах. Вкусную продукцию садов и бахч получили воспитанники областных специнтернатов глухонемых, слепых, Каршинского детского дома № 5.

Продолжается «Марафон милосердия», организованный областным отделением Общества Красного Полумесяца. В Касанском районе активное участие в марафоне приняли коллективы масло-экстракционного завода, торгово-производственной фирмы «Муродобод», фирмы «Лаззат». Инвалиды и престарелые вручили деньги, ценные подарки.

В очередной раз помогли особо нуждающимся труженники Мубарекского газоперерабатывающего завода. Они оплатили стоимость и доставку дефицитных медицинских препаратов для земляков — ветеранов второй мировой войны.

Н. ИСКАНДЕРОВА.
Соб. корр. «Правды Востока».

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ДАР

В канун третьей годовщины независимости сотрудники Ташкентского отделения Международного неправительственного фонда «Соғлом авлод учун» побывали в сто-

личных родильных домах и передали переносные материалы, другие медицинские принадлежности. Это безвозмездный дар фонду от коллектива

Стихи войдут

в сборник

«Пою мое Отечество, республику мою» — под таким девизом в Намангане прошел конкурс юных поэтов.

Его организовали областное управление народного образования, комитет Союза молодежи области и наманганское отделение республиканского фонда «Истеъдод». В конкурсе приняли участие около ста школьников из всех районов и городов области. Самому старшему из юных дарований — 17 лет, а самому младшему — всего 7.

Итоги состязания юных поэтов подведены в канун главного праздника в жизни республики — Дня независимости. Самым большим призом для победителей стало известие о том, что лучшие их стихи с фотографией авторов будут изданы отдельным сборником. Все расходы по изданию книги вало на себя Наманганское областное управление народного образования.

Н. ХОДЖАЕВА.
Корр. УзА.

УВАЖАЕМЫЕ ЖИТЕЛИ И ГОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН!

В честь третьей годовщины Дня независимости Республики Узбекистан СП «СОВПЛАСТИТАЛ» проводит 30-31 августа и 2 сентября распродажу своей продукции по сниженным на 25% ценам.

Спешите, фирменные магазины СП «Совпластитал» ждут Вас с 9.00 до 18.00. ежедневно, по адресам: магазин № 1, ул. Кадыры, 24 (ст. метро «Гафура Гуляма»); магазин № 2, пр. Дружбы Народов, 29 А (ст. метро «Чиланзар»).

АККУМУЛЯТОРЫ АВТОМОБИЛЬНЫЕ

6 СТ - 75 ЭМ;
6 СТ - 90 ЭМ

производства АО "Курский завод "Аккумулятор" и ПО "Востсибэлемент"

ЗА БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ СО СЧЕТА В ТЯШКЕНТЕ РЕАЛИЗУЕТ МАЛОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ "УНИВЕРСАЛ".

ЦЕНЫ:
6 СТ-75 ЭМ - 2000 сумов;
6 СТ-90 ЭМ - 2200 сумов.

Минимальная партия - 10 штук.

Телефон (3712) 77-67-34, 77-96-36.

Почтовый адрес: 700097, г. Ташкент-97, а/я 1629, МП "Универсал".

Срочно требуются преподаватели английского языка (с опытом педагогической работы не менее пяти лет), одинаково владеющие узбекским и русским языками. Урусим присылать ответ с фото по адресу: Ташкент-11, а/я 7155. Предельный срок подачи заявки - 6 сентября.

Коллектив научно-исследовательского института экономики и организации строительства и редакции журнала «МАСКАН» глубоко скорбит по поводу смерти директора института, члена редакционной коллегии журнала, заслуженного строителя Республики Узбекистан **КАРИМОВА Абдусаттара Каримовича** и выражает искреннее соболезнование семье и близким покойного.

В. ЗИМЕНКО.

ведущего отдела литературы и искусства «Правды Востока».

Но это еще не все. Он одним из первых получил доступ к рукописи «Мастера и Маргариты», и именно ему мы во многом обязаны тем, что знаем это гениальное творение. А ведь тут надо было преодолеть не только официальные препоны. Чего стоило войти в доверие и вдове Булгакова — Елене Сергеевне, напуганной, потерявшей всякую надежду. Вулис все это делал с остротой самого Мастера.

Пронаблюдать природу и историю сапты от подножия до Эвереста, доктор филологических наук, профессор Абрам Зиновьевич Вулис сам поднялся до высот теории литературы. Он внес большой вклад не только в науку о сапте и юморе. Это ему принадлежит ставший широко известным термин «лютина детектива».

А в жизни он был верным и умным другом. Отзвучив на шутку, как Ильф и Петров, Рыцарем, как Мастер.

В. ЗИМЕНКО.

ТЕЛЕТАЙП «02»

В аэропорту Ташкента был задержан житель Бекабадского района, вооруженный самодельным револьвером. Еще один револьвер-самодельку с патронами милиция изыала на следующий день у гражданина без определенных занятий на одной из центральных улиц столицы.

На берегу Босзу ночью молодой человек пытался ловить рыбу при помощи электрока. Затем скончался трагически — рыболов сам получил электрошок и утонул.

Материалы прошедшей недели рисуют пеструю картину многочисленных преступлений. Аппетиты у позарившихся на чужое весьма различны. Вот несколько примеров.

Из СП «ДЭУ-Электроникс» в милицию поступило сообщение о краже со склада готовой продукции четырех видеомагнитофонов «ДЭУ». Сотрудники УУР установили и задержали трех человек, работавших операторами в этом же СП. Видеомагнитофоны у задержанных изъяты.

Неподалеку от Яккасарайского торгового центра милиция пресекла попытку угона автомашины «Нисан». Задержаны рабочий и мастер с «Ташкентстальмаша». Судя по материалам дела, они вознамерились таким способом всего лишь добраться до дома. Автомобиль возвращен владельцу.

На перекрестке улиц А. Кадры и Г. Гуляма товарищ узбекско-киргизского совместного предприятия, бывший за рулем, совершил столкновение с другой легковой автомашиной. Медики оказались не в силах помочь ему, не приходя в сознание, он скончался. С тяжелыми травмами был доставлен в больницу и водителем другой машины, госпитализированы также пассажиры, ехавшие в обок автомобиля.

Пресс-служба ГУВД Ташкента.

Футбол

«Нефтчи» в отрыве

ЧЕМПИОНАТ УЗБЕКИСТАНА. Высшая лига. 17-й тур.

«Нефтчи» — «Трактор» — 3:0, «Наврзу» — «Чирчик» — 4:1, «Политотдел» — «Нурафшон» — 1:0, «Сурхан» — МХСК — 0:1, «Навбахор» — «Темирйулчи» — 1:0, «Улистань» — «Атласчи» — 2:3, «Соғдиана» — «Янгир» — 4:0.

Центральной, безусловно, была встреча команд «Нурафшон» и «Политотдел», которые в нынешнем сезоне заметно продвинулись вперед и потеснили лидеров. Матч получился упорным. Удачливой оказалась футболисты Ташкентской области. Они сделали весомую заявку на одну из медалей чемпионата.

Принципиальным был матч наманганского «Навбахора» с «Темирйулчи» из Юнонда. В первом круге железнодорожники победили 2:1. Ныне игроки Намангана взяли реванш и тоже с минимальным счетом.

Реализовывает свои потенциальные возможности МХСК. Успех армейцев на чужом поле над неуступчивым «Сурханом» свидетельствует о том, что клуб всерьез намерен навести упорядоченное в первом круге.

Победы «Нефтчи» уже никого не удивляют. Но то, что «Трактор» проиграл с крупным счетом 0:5 — неожиданность. Заводчане славились обороной, они меньше всех пропустили мячей в свои ворота.

После трех поражений подряд успеха добился «Нав-

руз». Может быть, победа с крупным счетом придаст уверенности андижанским футболистам?

Т. НИЗАЕВ.

ДЕНЬ СЕМЬИ В НАМАНГАНЕ

Днем семьи станет 5 сентября для всех жителей Наманганской области. Решение о его проведении принял областной хокимият. В трудовых коллективах, по месту жительства состоятся встречи с людьми, сумевшими создать крепкую и дружную семью.

А накануне активисты махаллинских комитетов и комитетов женщин проведут работу с супругами, взаимоотношения между которыми на грани разрыва. Особая забота в этот день будет проявлена о малообеспеченных, многодетных семьях, а также семьях, потерявших кормильца. Всем им будет оказана посильная помощь.

(УзА).

Вершины мастерства

Памяти Августа Вулиса

Шурином из запасных кедов он привязал очки у себя на затылке и досоветовал: «Сделай так же». Позади были Чавата и Мингиянская, сказочное, словно из Конак-Дойла, Айрыксайское озеро. Перед нами кипела зеленоглазая Коусу с белыми бумрами, которую предстояло перейти, как сказал Август, «таджикским» способом — ввязав друг друга за плечи для устойчивости. Впереди был Алимский перевал.

Как известно, умытый в горы не пойдешь. Мы ходили. Грозак Августа, казался бы, тоже не по-умному, отогнала при этом толстенная книга. Но книга была приятной. Вулис «заболел» Ильфом и Петровым, и ее все казался ничтожным по сравнению с тем грузом, который приходилось ему выносить (и почти в одиночку!), поднимая на широкую «крамольную» сатириков, приобщая и их творчеству читателей, тог-

да еще мало знакомых с «Двенадцатью стульями» и «Золотым теленком». Вообще свойство приобщать людей к своим увлечениям, мыслям, действиям в характере Августа Вулиса. Еще в Среднеазиатском университете, будучи бесшумным в течение многих лет редактором университетской газеты «Улуг», а также автором конференции «напустников», он, показывая пример, бесстрашию, приобщал нас, студентов всех факультетов, к иронии, сатире. Несмотря на «оттепель», требовался немало мужества, чтобы встать на каннидастскую, посвященную сатиры Ильфа и Петрова.

Вулис взял. И успешно. Он способствовал не только реабилитации «крамольных» писателей, но и их широкой пропаганде. Он вернул читателям многое из их забытого творчества, восстановил множество забытых имен. По сути он стал открывателем огромной, неведомой даже специалистам области литературы.

«То, что вы делаете, — писал Константин Симонов в октябре 1957 года, — и то, что вы уже сделали, — работа серьезная и, добавлю, интересная для чтения, а это немаловажно для литературоведческой работы... Ваш анализ мне кажется тонким, достоверным, в нем, что редко бывает в литературоведении, очень мало натяжек. Кроме всего прочего, по-моему, ваша работа пишется хорошим, живым языком и поэтому легко читается». И приспичило: «Чем я могу быть вам полезен?»

Уже в этом — открытии Ильфа и Петрова, творчество которых он проанализировал с блеском и анатомической точностью, — огромный гражданский и творческий подвиг Августа Вулиса, бывшего за-

Учредитель: **ФОНД ПОДДЕРЖКИ ПЕЧАТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**
Главный редактор **Р. А. Сафаров**

Наш адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок: 33-15-20.

Редакция рукописей не рецензирует и не возвращает. Мнения авторов публикуемых материалов могут не отражать позиции редакции.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:
Рекламная фирма "НС": тел. 33-58-90, 32-54-72, ком. 440, факс: (3712) 33-68-90
Рекламное агентство "Адонис": тел. 33-80-55, 32-58-50, ком. 613, факс: (3712) 33-81-42, 33-88-55.

Выходит 3 раза в неделю. Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п. л. Время подписания в печать по графику 21.00. Индекс: 64572, Рег. № 000093